

ДОГОВОР

№ 205

за обособена позиция № 2 – „Доставка на накладки за с триеща площ 2x200 см²“

Днес, 17.08. 2018 г. в гр. София между:

„БДЖ - ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. София 1080, община Столична, район „Срадец“, ул. „Иван Вазов“ № 3, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията, ЕИК № 175405647, ИН по ДДС № BG 175405647, представлявано от Пламен Ангелов Пенаров - Управител, наричан по-долу за краткост „ВЪЗЛОЖИТЕЛ“,

и

„ЛЮНЕДИ“ ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. Благоевград 2700, ул. „Дойран“ №24, ет. 2, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията, ЕИК № 200177141, ИН по ДДС № BG200177141, представлявано от Аелния Любенова Далова-Управител, наричан по-долу за краткост „ИЗПЪЛНИТЕЛ“

на основание чл. 183 във връзка с чл. 108, т.1 от Закона за обществените поръчки, въз основа на действащо рамково споразумение №145/14.06.2017 г. за обособена позиция №2 и влязло в сила Решение № 20/10.07.2017 г. на Управителя на „БДЖ - Пътнически превози“ ЕООД за класиране и определяне на изпълнителя след проведен вътрешно конкурентен избор, се сключи настоящият договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. (1) Възложителят възлага, а Изпълнителят присма да достави при посочените в договора условия, 2 400 броя комплекти накладки с триеща площ 2 x 200 см² / обособена позиция №2/ за подвижния железопътен състав /ПЖПС/ собственост на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД.

(2) Доставяните накладки да отговарят на „Техническа спецификация за доставка на накладки за ПЖПС собственост на „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД, ТС 7.5-3/1-2015“ на Възложителя и чертежи № P0002295 Right и № P0002295 Left на производителя BREMSKERL-REIBBELAGWERKE EMMERLING GMBH & CO.KG, Приложение №1 и Приложение №2.2 към рамково споразумение №145/14.06.2017 г. и представляващи приложение №1 от настоящия договор.

II. СРОК НА ДОГОВОРА

Чл.2. Договорът се сключва за срок от 12 месеца считано от датата на сключването му.

III. ЦЕНИ

Чл.3. Цена на 1 /един/ брой комплект накладки с триеща площ 2 x 200 см² – 28,45 лв. /двадесет и осем лева и четиридесет и пет стотинки/, без ДДС.

Чл.4. Цената на накладките с триеща площ 2 x 200 см² се разбира DDP – София, в склад на Вагонно депо Надежда, гр. София, бул. „Стефансон“ № 5, съгласно “INCOTERMS 2010” /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в български лева без ДДС

Чл.5. Обща стойност за 2 400 /две хиляди и четиристотин./ броя комплекти накладки с триеща площ 2 x 200 см²- 68 280,00 лв. /шестдесет и осем хиляди двеста и осемдесет лева / без ДДС;

IV. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл.6. (1) Плащането ще се извърши по банков път, в лева в срок до 30 /тридесет/ дни след доставка на всяка партида и представяне на двустранно подписан приемателно-предавателен протокол за извършената доставка, сертификати за качество, декларация за съответствие на доставената партида накладки с Техническата спецификация на Възложителя и оригинална фактура.

(2) Условия за извършване на плащането е предоставянето от страна на Изпълнителя на Възложителя /на адрес: гр. София, ул."Иван Вазов" №3, "БДЖ - Пътнически превози" ЕООД, в 5 /пет/ дневен срок от извършване на доставката на следните документи:

- двустранно подписан приемателно-предавателен протокол за извършената доставка;
- оригинална фактура на името на "БДЖ - Пътнически превози" ЕООД с адрес: 1080 гр. София, ул. "Иван Вазов" № 3 с МОЛ – Пламен Ангелов Пешаров. Фактурата, освен задължителните реквизити да съдържа следните данни: № на договора за доставка, предмет на договора и № на обособената позиция;

- сертификати за качество от „вид 3.1” или „вид 3.2”, съгласно EN 10204:2005 или еквивалент, издадени от производителя, в оригинал;

- декларация от производителя за съответствие на доставената партида накладки с Техническата спецификация на Възложителя, Приложение №1 от настоящия договор.

(3) При непредставяне в срок и на посочения адрес, цитираните документи, срокът за плащане на доставката се удължава с толкова дни, с колкото е закъсняло представянето на документите.

(4) Възложителят заплаща единствено заявените и получени от него накладки с платежно нареждане по банков път по сметка на Изпълнителя.

(5) Всяко плащане ще се извършва посредством банков превод по сметка на Изпълнителя в Банка: Райффайзенбанк България, Банков код BIC: RFBG3333, сметка за Банковата сметка е заличена на основание чл.72 от ДОПК, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл.7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

(1) Да получи от Изпълнителя при посочените в настоящия договора условия, накладки за ПЖПС на Възложителя.

(2) Да изисква от Изпълнителя да изпълнява в срок и без отклонения съответните доставки по договора, съгласно Техническата спецификация на Възложителя и чертежи на производителя, приложени към рамковото споразумение и договора.

(3) Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на Изпълнителя.

(4) Да задържи или усвои съответна част от гаранцията за изпълнение при неизпълнение от страна на Изпълнителя на клаузи от договора и да получи неустойка в размера, определен в рамковото споразумение и договора.

(5) Да прави рекламации при установяване на некачествена доставка по договора, която не е в съответствие с Техническата спецификация и чертежи, приложени към рамковото споразумение и договора.

Чл.8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

(1) Да заплати на Изпълнителя възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно договора.

(2) Възложителят се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

Чл.9. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

(1) Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в договора.

(2) Да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по настоящия договор, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

Чл.10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

(1) Да изпълни поръчката качествено в съответствие с Техническата спецификация и чертежи, приложени към рамковото споразумение и договора.

(2) Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по договора.

VI. КАЧЕСТВО И ГАРАНЦИИ

Чл.11. (1) Доставените накладки за подвижния железопътен състав /ПЖПС/ на Възложителя, предмет на настоящия договор трябва да отговарят на Техническата спецификация на Възложителя и чертежи - Приложение №1 от настоящия договор.

(2) Изпълнителят се задължава да представи сертификати за качество от „вид 3.1“ или „вид 3.2“, съгласно EN 10204:2005 или еквивалент, издадени от производителя за всяка доставена партида накладки. Накладки без сертификат за качество не се приемат.

Чл.12. (1) Гаранционен срок - 12 месеца от датата на монтажа или 18 месеца от датата на доставка, съгласно рамковото споразумение.

(2) Гаранцията не включва стандартното износване на накладките по време на експлоатация.

VII. ПАРТИДИ, СРОК И МЯСТО НА ДОСТАВКАТА. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ

Чл.13. (1) Накладките с триенца площ 2 x 200 см² се доставят на три партиди, по количества, срокове и място на доставка, както следва:

- първа партида – от 800 броя комплекти, се доставя в срок до 39 календарни дни от датата на сключване на договора, в склада на Вагонно депо „Надежда“, на адрес: гр. София, бул. „Стефансон“ №5;

- втора партида – от 800 броя комплекти, се доставя в срок от 110 до 120 календарни дни от доставката на първа партида, в склада на Вагонно депо „Надежда“, на адрес: гр. София, бул. „Стефансон“ №5;

- трета партида – от 800 броя комплекти, се доставя в срок от 110 до 120 календарни дни от доставката на втора партида, в склада на Вагонно депо „Надежда“, на адрес: гр. София, бул. „Стефансон“ №5.

Чл.14. За дата на доставка на партидата се счита датата на доставка на стоката в склада на Възложителя на посоченото от Възложителя място на доставка и подписване на приемателно-предавателен протокол от представители на Възложителя и Изпълнителя.

VIII. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ

Чл. 15. (1) На предаване и приемане подлежат само накладките, които са в съответствие по вид и количество на доставка, съгласно настоящия договор и са придружени със сертификат за качество.

(2) Предаването и приемането по вид и количество се извършва в склада на Възложителя на посочено от Възложителя място за доставка, и се удостоверява с двустранно подписан приемателно-предавателен протокол.

IX. ОПАКОВКА И МАРКИРОВКА

Чл. 16. (1) Опаковката на накладките да бъде стандартна, обичайна за дадения вид стока и е включена в цената. Опаковката трябва да осигурява предпазване на стоката от нараняване и евентуални повреди при транспортирането.

(2) На всяка накладка трябва минимум да са маркирани:

- знак на производителя;
- типovo означение;
- месец и година (партида) на производство;

X. РЕКЛАМАЦИИ

Чл. 17. (1) Рекламации по количество се правят в момента на получаване на накладките в склада на Възложителя. За приетите надкладки се изготвя приемателно-предавателен протокол. На плащане подлежат само накладките, включени в приемателно-предавателния протокол.

(2) Рекламации по видими дефекти се предявяват до 1 /един/ месец след изтичане на Гаранционния срок, при условие, че дефекта е открит в гаранционния срок.

(3) Рекламации за качество, скрити дефекти и недостатъци се предявяват до 1 /един/ месец след изтичане на гаранционния срок, при условие, че дефекта е открит в гаранционния срок.

(4) Рекламациите по чл.17 (2) и (3) се удостоверяват с протокол между представители на страните, за чието разглеждане и съставяне Изпълнителят е длъжен да се яви или да изпрати свой представител, в 10 /десет/ дневен срок от поканата, на посочения от Възложителя адрес. В случай на неявяване или непостигане на споразумение, рекламацията се удостоверява от независима организация за контрол.

(5) Рекламирачите по качество изделия се подменят с качествени такива в срок от 30 дни от датата на предявяване на Рекламацията, за сметка на Изпълнителя. При неизпълнение на това задължение от страна на Изпълнителя, Възложителят счита количеството за недоставено и Изпълнителят дължи възстановяване на стойността на рекламираната стока, както и санкциите в раздел XI.

(6) При рекламации, рекламираната стока се държи на отговорно пазене на територията, където е възникнало рекламационното събитие, до уреждане на рекламацията, след което, при поискване от Изпълнителя, ако не бъде договорено друго, дефектната стока се предава на него или на упълномощено от него лице, в подходяща опаковка, в срок от 7 /седем/ работни дни, като всички разходи по подготовката и предаването на въпросната стока са за сметка на Изпълнителя.

(7) За подменените в условията на гаранция стоки, тече нов гаранционен срок равен на договорения в чл.12.(1) от договора. Подмяната на дефектна стока се извършва за сметка на Изпълнителя франко склада на Възложителя.

XI. САНКЦИИ

Чл.18. (1) При неизпълнение на задълженията по договор, закъснения, частични доставки или изпълнение с некачествена стока, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 0,5% на ден от стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на неизпълнението или произлезлите от това щети, вреди и пропуснати ползи, ако са по – големи.

(2) При пълно неизпълнение на доставките по договора, Изпълнителят дължи на Възложителя неустойка в размер на 10% от стойността на договора.

(3) Възложителят има право да приспада начислената по предходната клауза неустойка от Гаранцията за изпълнение на договора учредена в негова полза, или от всяка друга сума дължима на Изпълнителя по договора.

(4) При закъснение на плащането Възложителят дължи обезщетение на Изпълнителя в размер на законната лихва върху забавената сума за всеки ден закъснение, но не повече от 10 % от неизпълнението.

XII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл.19. (1) Гаранцията за изпълнение на договора е под формата на безусловна и неотменяема банкова гаранция или застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя или парична сума (депозит) по посочена от Възложителя сметка, по преценка на Изпълнителя и е в размер на **3 414.00** лв. (три хиляди четиристотин и четиринадесет лева) без ДДС, което представлява 5 % от общата стойност на договора. Гаранцията за изпълнение е със срок на валидност 30 /тридесет/ дни след изтичане на срока на договора.

(2) Гаранцията за изпълнение се усъоява от Възложителя:

1. При закъснение на доставката;
2. При неизпълнение на задължението за доставка – частично или изцяло;
3. При изпълнение на задължението за доставка с некачествена стока, която не е заменена с качествена в сроковете по този договор;

(3) Когато гаранцията за изпълнение е банкова гаранция или застраховка, тя се усъоява от Възложителя, чрез писмено уведомление до съответните банки или застраховател, че Изпълнителят не е изпълнил договора, без да е необходимо посочване на конкретни обстоятелства или представяне на доказателства.

(4) При усъояване на гаранция, която е под формата на внесен депозит, Възложителят писмено уведомява за решението си и за размера на усвоената част от гаранцията на Изпълнителя.

(5) Възложителят има право да усвои такава част от гаранцията, която покрива отговорността на Изпълнителя за неизпълнението, включително размера на начислените неустойки и обезщетения.

(6) Възложителят уведомява писмено Изпълнителя за намерението си да пристъпят към усъояване на гаранцията.

(7) Възложителят има право да усвои сумата от гаранцията, без това да го лишава от правото да търси обезщетение за претърпени вреди, които са в по-голям размер.

(8) Гаранцията за изпълнение не се освобождава от Възложителя, ако в процеса на изпълнение на договора е възникнал спор между страните относно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на Възложителя той може да пристъпи към усъояване на гаранцията за изпълнение.

(9) В случай, че гаранцията за изпълнение е под формата на депозит (парична сума), преведена по сметка на Възложителя, същият се задължава да възстанови на Изпълнителя сумата на гаранцията, намалена със сумите, усвоени по реда на чл.19(5) до 30 /тридесет/ дни след изтичане на срока на договора.

XIII. СПОРОВЕ

Чл.20. Всеки спор между страните, породен от този договор или отнасящ се до него, ще бъде разрешаван доброволно по пътя на преговори, взаимни консултации и обмен на мнения, като постигнатото съгласие между страните ще бъде оформено в писмено споразумение.

Чл.21. В случай, че не бъде постигнато съгласие по чл.20, всички спорове, породени от този договор, или отнасящи се до тях, могат да бъдат разрешавани чрез медиация.

Чл.22. В случай, че не бъде постигнато съгласие по чл.21, всички спорове, породени от този договор, или отнасящи се до него, ще бъдат решавани по съдебен ред. Медиацията по чл.21 не е задължителен способ, преди отнасяне на спора за решаване по съдебен ред.

XIV. СЪОБЩЕНИЯ

Чл.23. (1) Всички съобщения между страните, свързани с изпълнението на настоящия Договор са валидни, ако са направени в писмена форма и са подписани от упълномощени представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛ**.

(2) За дата на съобщението се смята:

- датата на предаването – при предаване на ръка на съобщението;
- датата, посочена на обратната разписка – при изпращане по пощата;
- датата на приемането – при изпращане по факс.

(3) За валидни адреси за приемане на съобщения, свързани с изпълнението на конкретния Договор и предаване на документи по раздел IV, чл.6 (2) от Договора се смятат:

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

1080 гр. София
ул. "Иван Вазов" №3
„БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД
Дирекция "ПЖПС"
Отдел "Пътнически вагони"
инж. Пламен Стойков
тел: 0887
факс: 02/501 17 70
електронен адрес: razsengex_coaches@bdz.bg

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛ:

„ЛЮНЕЦИ“ ЕООД
2700 гр. Благоевград
ул. „Дойран“ №24, ет. 2
тел./факс:
моб. тел.: +359 88 700 11 11
електронен адрес: ludal@abv.bg

(4) При промяна на адреса съответната страна е длъжна да уведоми другата писмено в тридесетдневен срок от промяната. В случай, че страна не изпълни това задължение, то всички съобщения изпратени на адреса, посочен в чл.23.(3) ще се считат за редовно получени.

XV. ФОРСМАЖОР

Чл.24. (1) Страните не носят отговорност за пълно или частично неизпълнение на задълженията по договора, ако то се дължи на "непреодолима сила" (форсмажор).

(2) Страната, която е изпаднала в невъзможност да изпълни задълженията си поради настъпило форсмажорно обстоятелство, е длъжна в 5 /пет/ дневен срок да уведоми писмено другата страна за възникването му, както и за предполагаемия период на действие и прекратяване на форсмажорното обстоятелство като представя съответните официални документи издадени от компетентните органи, удостоверяващи наличието на форсмажор.

XVI. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА.

Чл.25. Изменения в договора се допускат съгласно чл.116, ал.1 от ЗОП при спазване на разпоредбите на чл.194, ал.3 от ЗОП.

Чл. 26. При настъпване на форсмажорни обстоятелства срокът на действие на договора се удължава с тяхното времетраене.

Чл. 27. Договор, може да бъде прекратен предсрочно:

1. с изтичане на срока, за който е сключен;
2. по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;
3. при липово неизпълнение на задълженията на една от страните по Договора - с 10-дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна;
4. при констатирана вредност и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено предизвестие от Възложителя до Изпълнителя;
5. с окончателното му изпълнение;
6. по реда на чл. 118, ал. 1 от ЗОП;
7. когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на Договора, извън правомощията на Възложителя, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати с писмено уведомление веднага след настъпване на обстоятелствата.
8. с изчерпване стойността на договора.

Чл.28. Възложителят може да прекрати Договора без предизвестие, когато Изпълнителят:

1. забави изпълнението на някое от задълженията си с повече от пет работни дни;

2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани нередности;
3. не изпълни точно някое от задълженията си по Договора;
4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си;
5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по ликвидация;

Чл.29. Възложителят може да прекрати Договора едностранно с 10-дневно писмено предизвестие, без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка. Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между страните за извършените от страна на Изпълнителя и приети от Възложителя дейности по изпълнение на Договора.

Чл.30. За неуредени в този договор въпроси ще се прилагат разпоредбите на рамково/и споразумение/я № 145/14.062017 г., Търговския закон и другите приложими разпоредби на действащото в Република България законодателство.

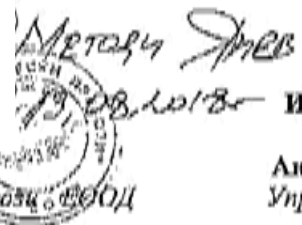
Настоящият договор се състои от 7(седем) страници и се съставя, подписан и подпечатан в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните

Приложения:

1. Приложение № 1 - „Техническа спецификация за доставка на накладки за ПЖПС собственост на „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД, ТС 7.5-3/1-2015“ на Възложителя и чертежи № P0002295 Right и № P002295 Left на производителя, BREMSKERL -- RBWBELAGWERKE EMMERLING GMBH & CO. KG
2. Приложение №2 - Ценово предложение на Изпълнителя за обособени позиции №2

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Пламен Ангелов Венцаров
Управител на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД



ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Анелия Любенова Далева
Управител на „Люнеди“ ЕООД



Информацията е заличена на основание чл. 2 от ЗЗЛД
и във връзка с чл. 42, ал. 5 от ЗОП

Приложение № 1 към Договор № 205/17.08.2018.

Приложение №1
Към Рамково споразумение № 145/14-06-2017 г.

„Техническа спецификация за доставки на накладки за ЕЖПС
собственост на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД,
ТС 7.5-3/1-2015“ на Възложителя

	ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫНЫҢ ІШкі Істер Министрлігі	ҚАБАНДЫ
	ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫНЫҢ ІШкі Істер Министрлігінің	ҚАБАНДЫ
	ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫНЫҢ ІШкі Істер Министрлігі	ҚАБАНДЫ

1. ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫНЫҢ ІШкі Істер Министрлігінің
ҚАБАНДЫ

2. ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫНЫҢ ІШкі Істер Министрлігінің
ҚАБАНДЫ

Қазақстан Республикасының Ішкі Істер Министрлігінің

Қазақстан Республикасының Ішкі Істер Министрлігінің

Қазақстан Республикасының Ішкі Істер Министрлігінің

ҚАБАН	ҚАБАН	ҚАБАН	ҚАБАН	ҚАБАН	ҚАБАН
ҚАБАН	ҚАБАН	ҚАБАН	ҚАБАН	ҚАБАН	ҚАБАН
ҚАБАН	ҚАБАН	ҚАБАН	ҚАБАН	ҚАБАН	ҚАБАН
ҚАБАН	ҚАБАН	ҚАБАН	ҚАБАН	ҚАБАН	ҚАБАН
ҚАБАН	ҚАБАН	ҚАБАН	ҚАБАН	ҚАБАН	ҚАБАН

III. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Исходя из вышесказанного можно заключить, что... (The text is extremely faint and largely illegible due to low contrast and scan quality.)

IV. РЕЗЮМЕ

В заключение следует отметить, что... (The text is extremely faint and largely illegible due to low contrast and scan quality.)

V. ПРИЛОЖЕНИЯ

К настоящему документу прилагаются... (The text is extremely faint and largely illegible due to low contrast and scan quality.)

VI. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

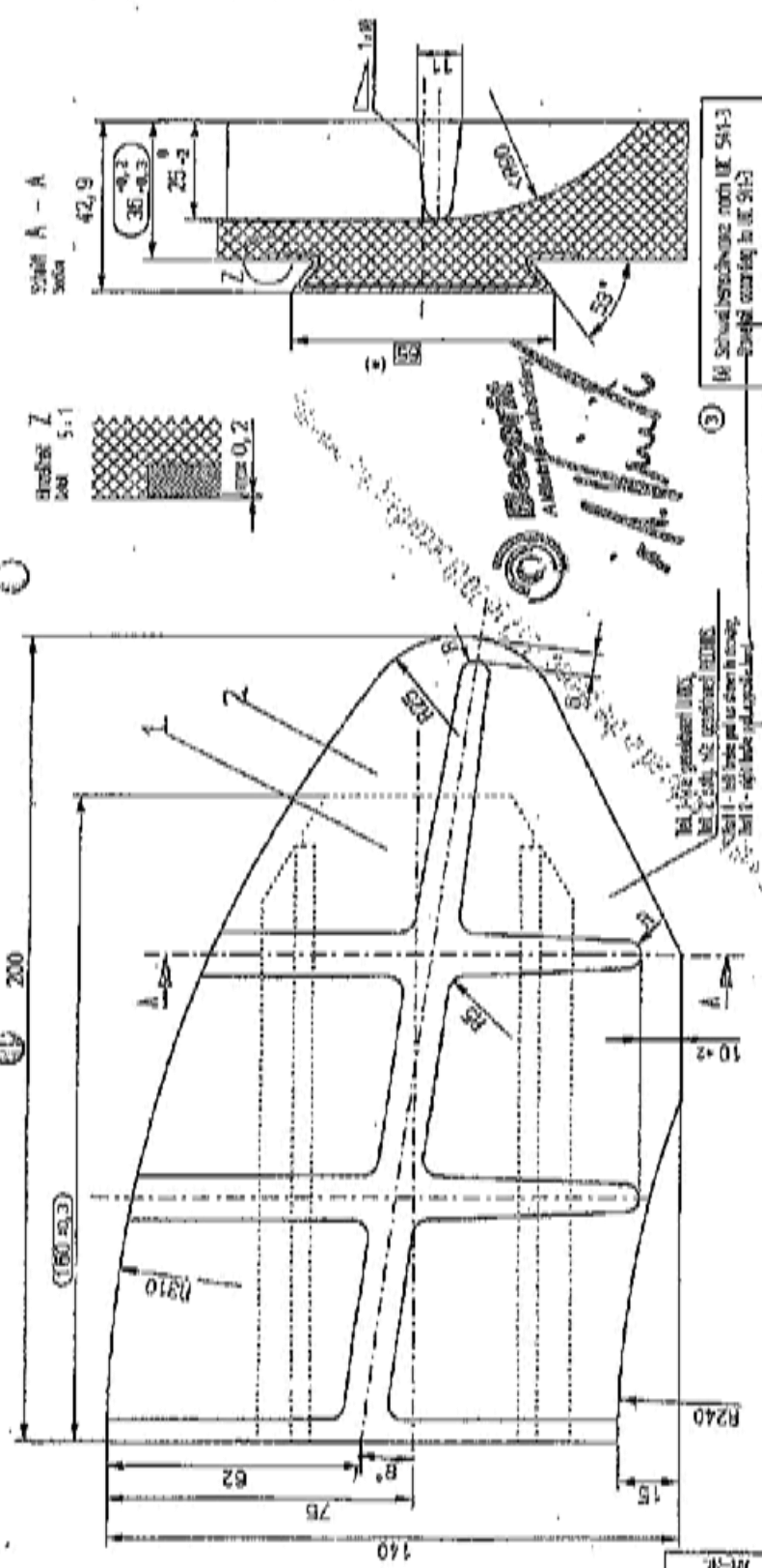
1. В заключение следует отметить, что... (The text is extremely faint and largely illegible due to low contrast and scan quality.)

2. В заключение следует отметить, что... (The text is extremely faint and largely illegible due to low contrast and scan quality.)

Приложение 1. [Illegible text]
Приложение 2. [Illegible text]

Приложение №2.1.
Към Рамково споразумение № 146./14.06. 2017 г.

**Чертеж № 43152С 1А на производителя „Весолит“ GmbH
/от „Константин и снове“ ООД/**



Ansicht A - A
42,9

Grösste Z
Maß 5:1
0,2

M Schmidt-Prüfstelle nach DIN 9143
Prüfungsteil nach DIN 9112

Prüf- bzw. Hersteller aus Urprüfstelle
München oder Regensburg

Bei 1,2x0,2 mm Maschenweite (M2)
Bei 1,2x0,2 mm Maschenweite (M2)
Bei 1,2x0,2 mm Maschenweite (M2)

Code Nr. 15.05

ОДОБРИВАМ

Verfahren	Größe	Form	Material	Herstellung	Prüfung
1:1	A3	1:1	Alu	Handwerk	
Die Ausführung des Bauteiles wird den strengen Erfordernissen des Maschinenbaus entsprechend erfüllt.					
Bei den Stellen der Befestigung sind die Zulassungsmessungen durchzuführen.					
Bei den Stellen der Befestigung sind die Zulassungsmessungen durchzuführen.					

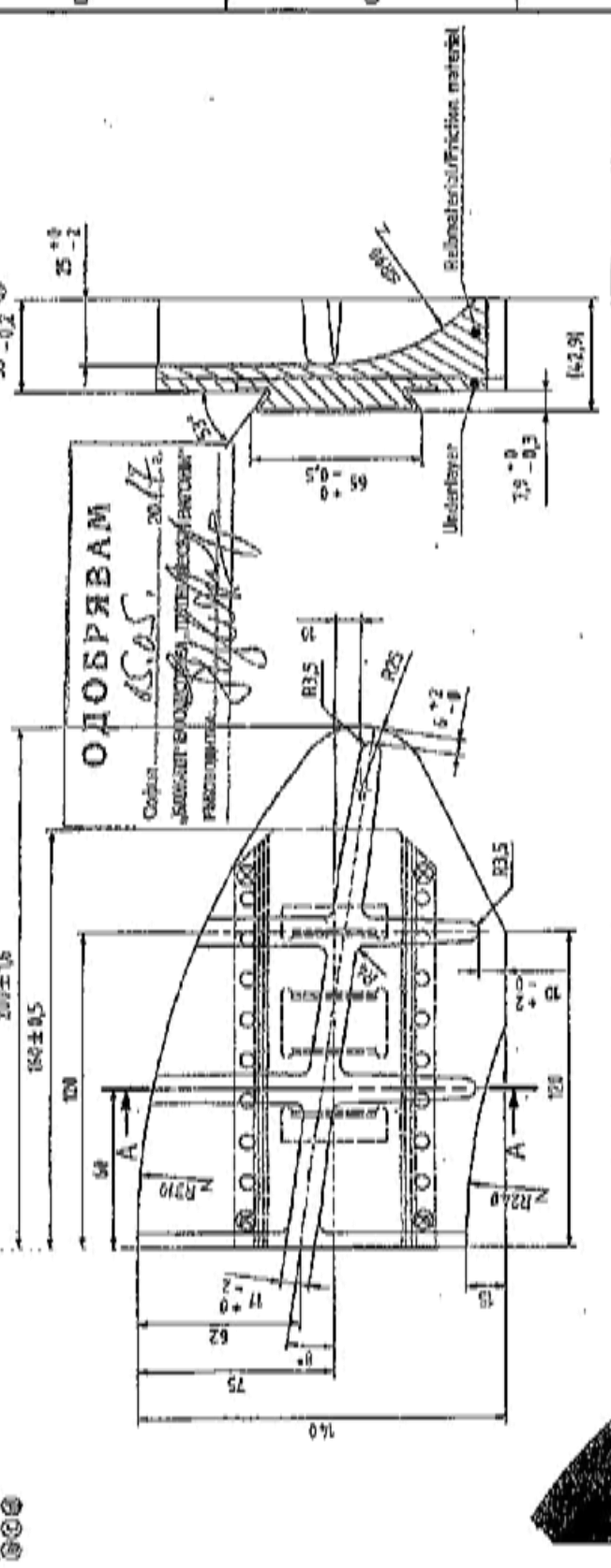
Code Nr. 15.05

ERHALTEN
Von Firma 10.55.27.03.20

Приложение №2.2.
Към Рамково споразумение № 145/14.06. 2017 г.

Чертежи № P0002295 Right и № P0002295 Left на производителя
BREMSKERL-REIßBELAGWERKE EMMERLING
GMBH & CO.KG/от „Лонеди“ EOOD/

Production drawing valid for 2001-2010 calendar year
 100 ± 0,16
 180 ± 0,15



Copying of this document, and giving it to others and the use or construction of its content here of, are forbidden without express authority. Offences are liable to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of a patent or the registration of a utility model or design.

BRITENSKERLEBELAGWERKE
 EINVENTJING GAHCH & CO. KG

Standard DIN EN 13709-2 2007-06-01	Revision A3
Product Name Brake Pad 200km²	Product Code P0002295 Right
Material / Substrate Ref. - Drawing / Description - Drawing / Drawing - Drawing / Drawing -	

① Drawing File 11.1	② Production File 11.1	③ Approval 1.1.1	④ Drawing Description A3	⑤ Drawing Date 11.15
① Drawing File -	② Production File -	③ Approval -	④ Drawing Description -	⑤ Drawing Date -
① Drawing File -	② Production File -	③ Approval -	④ Drawing Description -	⑤ Drawing Date -
① Drawing File -	② Production File -	③ Approval -	④ Drawing Description -	⑤ Drawing Date -

Zeichnung genehmigt:
 Drawing approved:
 BRITENSKERLEBELAGWERKE
 EINVENTJING GAHCH & CO. KG

A.S.O.S. 20.12.2001

Name & Stempel:
 Name & Stempel
 Datum:
 Date

6 5 4 3 2 1

BESTÄTIGUNGSVERMERK

Der gleichstehende Wortlaut ausstehender
 Passagen (in beigefügter bzw. abgedruckter
 Sprache) sind hiermit von Unterzeichneter Nicolas
 Kyriakos Kyriakos bestätigt.

Αναθήκη υπεύθυνης μετάφρασης
 Νικόλαος Κ. Κυριακός



2004 St., 1146 Sofia
 tel: (+359) 21 540 04 43
 tel/fax: (+359) 21 540 33 40
 fax: (+359) 21 540 33 74
 mobile: (+359) 085 240 121
 email: kyriakos@ozanova.com

20 Trakarski Pruhod Str.,
 1104 Sofia
 tel/fax: (+359) 21 544 76 85
 tel/fax: (+359) 21 544 76 86
 mobile: (+359) 085 211 045
 kyriakos@ozanova.com

ПОТВЕРЖДЕНИЕ

Подписанным Николасом Кирьякосом Кирьякосом
 подтверждается то же самое содержание
 в скобках и на русском языке в документе.

Προσβες Μ.Α. Ημισαελ Κ. ΚΥΡΙΑΚΟΣ



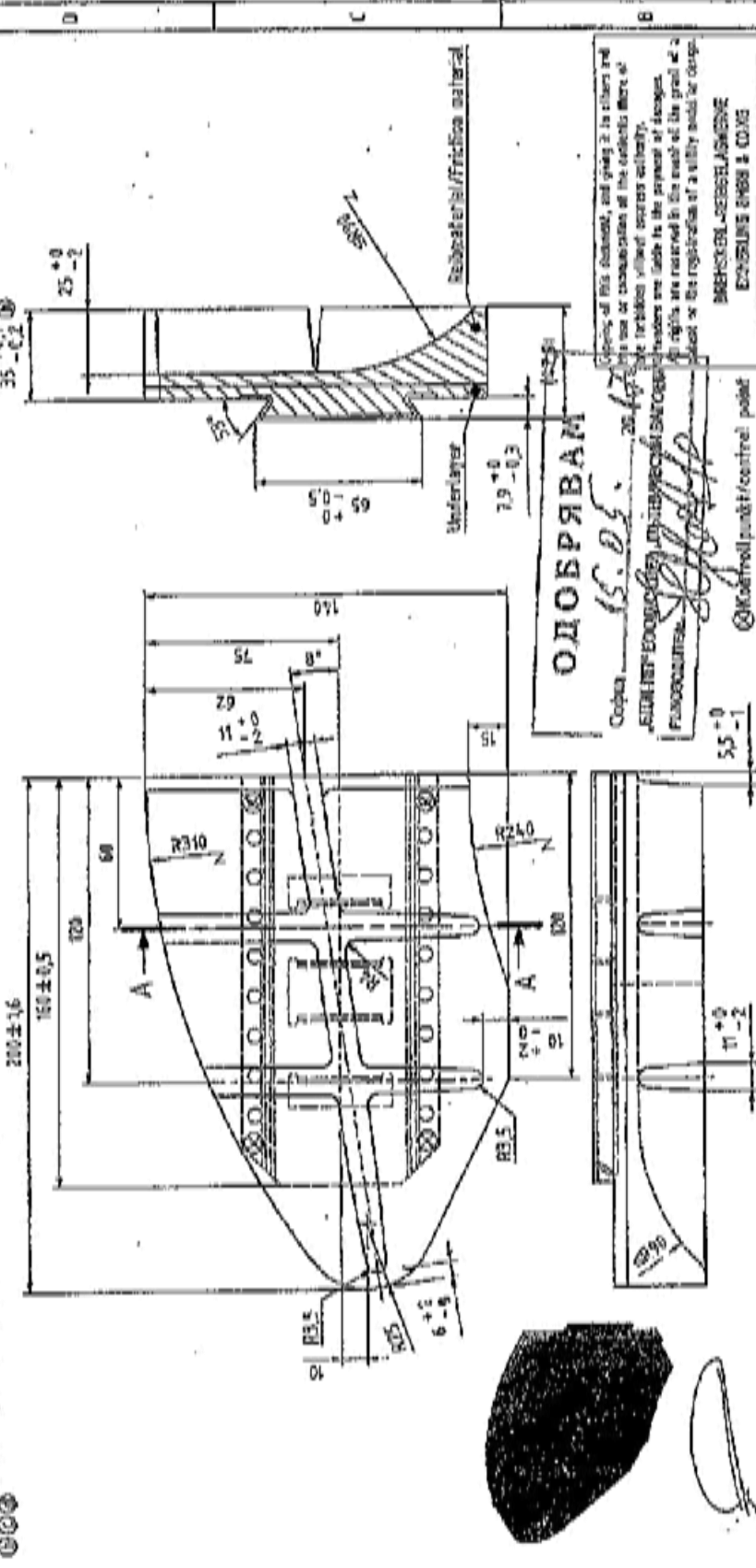
82 Panchard Str., 1000 Sofia
 tel: (+359) 21 963 43 93
 tel/fax: (+359) 21 961 03 35
 fax: (+359) 21 423 43 47
 mobile: (+359) 085 318 235
 kyriakos@ozanova.com

13 Ivan Vazov Str., 8000 Varna
 tel: (+359) 52 31 45 96
 tel: (+359) 52 31 76 88
 fax: (+359) 52 31 48 87
 mobile: (+359) 085 317 133
 kyriakos@ozanova.com



DIN EN

Production Drawing valid for 2507-2520 calendar year



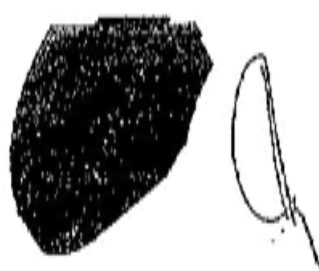
ОДОБРЯВАМ

Сопров. 15.05.
 "ЗАКОННИ ЕДИНОВИ" ПУНКТОВИ ИЛИ ПУНКТОВИ
 ПЛОХОУКАЗАНЕ. *[Signature]*
 ⓧ Koefvillpunkt/central point

Specs of this document, and giving it its status and
 its use or cancellation of its contents. More of
 the details without excess authority.
 The rights are reserved in the event of the grant of a
 patent or the registration of a utility model or design.
 BREMSKELL-REIBBELAGWERKE
 BREMSKELL-REIBBELAGWERKE & CO KG

Algemein/Motoren General Motors	Skizze/Photo	Scale/Vergr.	1:1.5
Bezeichnung/Name ISO 7882-AMK	PROTECTOR	Blatt/Sheet	A3
Hersteller/Manufacturer BREMSE-AG	Teil-Nr./Part-Nr.	Blattanzahl/Sheet count	1/1
Technische Zeichnung/Technical Drawing	Bezeichnung/Name	Brake Pad 200cm ²	
Material/Material ISO 8015	Werkstoff/Material	BRUNNEN-REIBBELAGWERKE BREMSKELL-REIBBELAGWERKE & CO KG ESTORF / LIESENKIRCHEN	
Werkstoff/Material ISO 8015	Werkstoff/Material	P0002295 Left	
Werkstoff/Material ISO 8015	Werkstoff/Material	BRUNNEN-REIBBELAGWERKE BREMSKELL-REIBBELAGWERKE & CO KG ESTORF / LIESENKIRCHEN	

Zeichnung genehmigt:
 Drawing approved:
 BREMSKELL-REIBBELAGWERKE
 BREMSKELL-REIBBELAGWERKE & CO KG
[Signature] 21.02.2007
 Name & Stempel
 Name & Stamp
 Datum:
 Date:
[Signature]



Приложение № 2 към Договор № 205/ Приложение № 5.2.
17.08.2018г. /Образец/

ДО
"БДЖ- ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ" ЕООД
УЛ."ИВАН ВАЗОВ" № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за обособена позиция №2 – „Доставка на накладки с триенца площ 2x200 см²“

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме нашето ценово предложение за участие във вътрешен конкурентен избор с предмет: „Доставка на накладки за подвижен железопътен състав на „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД“ за втората година от действието на рамково споразумение №145/14.06.2017 г., за обособена позиция №2

ЛОНЕДИ ЕООД

/Имисва се името на потвърдителния изпълнител/

200177141

/EPR/

гр. Влагосград, ул. Дойран 24, ет. 2

/адрес по регистрация/

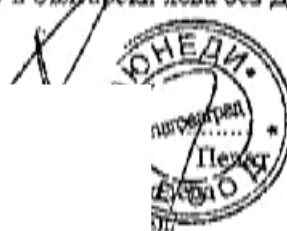
като предлагаме да изпълним поръчката за обособена позиция №2 – „Доставка на накладки с триенца площ 2x200 см²“ – 2 400 броя комплекта, съгласно поканата за участие, при следната цена:

1. Цена на 1 /един/ брой комплект накладки с триенца площ 2 x 200 см² - 28,45 /словом: Двадесет и осем лева и четиридесет и пет стотински/ лева, без ДДС.
2. Обща стойност за 2 400 /две хиляди и четиристотин/ броя комплекта накладки с триенца площ 2 x 200 см²- 68280,00 /словом: Шестдесет и осем хиляди двеста и осемдесет/ лева, без ДДС.

Забележка: Цените трябва да се представят/посочват с точност до втория знак след десетичната запетая.

Цената на накладките се разбира DDP – София, в склад на Вагонно депо Надежда, гр. София, бул."Стефаноск" № 5, съгласно "INCOTERMS 2010" /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в български лева без ДДС.


Дата 22 / 06 / 2018 г.



Информацията е заличена на основание чл. 2 от ЗЗЛД
и във връзка с чл. 42, ал. 5 от ЗОП

ИМПЛИТ

ПОСМОТЯТ!



 Дата/час/ Datatime: 16/08/10 10:13

Document Nr Document No: 17/16222/14062

Касащият Телер ID: 2516 095691.100

ВНОШНА БЕЛЕЖКА/DEPOSIT SLIP

В полза на / In favour of: № на сметката:
 508695 BIC код:

Сума / Amount: Сума в думи / Amount in words:
 3.411,00 Общ за всички:

Валута / Currency: Валута / Currency:
 BGN Общо такси / Total charges:

Тип / Disaf / Date: Изпосител / Depositor:
 03.08.10 [Signature]

Детайли / Details: Общ за всички:
 03.08.10 [Signature]

Б роната е - acc / Beneficiary's name: ПЕЧАТ НА ДОПКА ЗА ПОДПИСИ НА
 IBAN на роната / Beneficiary's IBAN: СТАТУС НА ДОПКА ЗА ПОДПИСИ НА
 БАН за роната / Beneficiary's bank: ПО ОБЩАТА ПОЛИСА

С думи / Amount in words: BIC код / BIC code:
 три хиляди и сто един лева [Blank]

ВНОШНА БЕЛЕЖКА DEPOSIT SLIP


Валута / Currency: Сума / Amount:
 BGN [Blank]

С думи / Amount in words: BIC код / BIC code:
 [Blank] [Blank]

Брокер / acc / Depositor's name: EIN / Personal ID Number:
 [Blank] [Blank]

Описание за вноса / Details: Касащият Телер / Teller:
 [Blank] [Blank]

Авторизиран / Authorized: [Blank]



ОБГ АД, ул. "Св. Кирил и Методий" № 1, 1000 СФ, БГ

Банковата сметка е заличена на основание чл.72 от ДОПК,
ВЪВ
връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП